



Для немедленной публикации: 28.08.2018 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О НАЧАЛЕ РЕАЛИЗАЦИИ ИНИЦИАТИВЫ «НИ ОДИН УЧАЩИЙСЯ НЕ ОСТАНЕТСЯ ГОЛОДНЫМ» (NO STUDENT GOES HUNGRY INITIATIVE) ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ДОСТУПА МАЛООБЕСПЕЧЕННЫМ УЧАЩИМСЯ К ЗДОРОВОМУ ПИТАНИЮ ИЗ МЕСТНЫХ ИНГРЕДИЕНТОВ

Инициатива основана на обещании, данном в Обращении к Законодательному собранию (State of the State), выделить финансирование от штата в размере 7 млн долларов 1400 школам, которые предлагают завтрак после начала уроков

Согласуется с успешно реализуемой программой «С фермы — в школу» (Farm-to-School), в рамках которой школам выделяются гранты на сумму 1,5 млн долларов, а также стимулирует развитие вариантов местных поставок продовольствия

Обеспечивает уважительное отношение ко всем учащимся, без унижения достоинства, а также бесплатное питание в школе

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о начале реализации программы «Ни один учащийся не останется голодным» (No Students Goes Hungry). Эта комплексная программа решает проблему школьного питания, расширяя доступ к бесплатным завтракам для малоимущих учащихся, повышая использование свежей фермерской продукции и обеспечивая доступ всех учащихся к обедам в школах без страха или стыда. Данная программа также включает 1,5 млн долларов на расширение успешно реализуемой программы «С фермы — в школу» (Farm-to-School).

«Сбалансированное питание может оказать существенное влияние на жизнь ребенка, обеспечивая концентрацию и энергию, необходимые для продуктивного дня в школе, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Ни один ребенок не должен беспокоиться о том, откуда возьмется его следующая порция еды, так что программа "Ни один учащийся не останется голодным" (No Student Goes Hungry) является критически важной в обеспечении ученикам штата Нью-Йорк возможности полностью раскрывать свой потенциал день за днем».

«Эта инициатива расширит программу предоставления бесплатных завтраков учащимся с низкими доходами, а также обеспечит школы овощами и фруктами с местных ферм — поскольку ни один учащийся не должен оставаться голодным в

школе, — **сказала вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul)**. — Это финансирование обеспечит школам в бедных районах необходимые ресурсы, которые откроют всем учащимся доступ к здоровому завтраку, чтобы у них была энергия для успешных занятий в школе и повседневных дел».

Программа «Ни один учащийся не останется голодным» (No Students Goes Hungry) финансирует бедные районы по всему штату, чтобы обеспечить учащихся завтраками после начала уроков. До начала реализации программы многие школы предлагали учащимся завтрак только до начала уроков, пока приезжают автобусы, в результате чего многие дети не могли воспользоваться преимуществами программы школьного питания.

Штат выделяет финансирование в размере 7 млн долларов на оплату оборудования школам из бедных районов, предлагающим завтраки после звонка. Школы получают возможность приобретать холодильники, кулеры, торговые автоматы и киоски для завтрака, позволяющие перейти на систему предоставления завтраков после начала уроков.

Программа также выделяет 1,5 млн долларов удовлетворяющим критериям школьным округам на развитие программ «С фермы — в школу» (Farm-to-School). Программа помогает учебным заведениям, начиная с дошкольных учреждений и заканчивая средними школами до 12-го класса, увеличить количество и разнообразие местной пищевой продукции в школьном меню, улучшить здоровье учащихся и расширить знания молодежи о сельском хозяйстве. Программа также оказывает содействие экономике сельского хозяйства, обеспечивая фермеров штата Нью-Йорк дополнительными объемами сбыта. Финансирование программы «С фермы — в школу» (Farm-to-School) в бюджете штата на 2018-19 год (2018-19 Budget) было удвоено.

Кроме того, чтобы стимулировать использование большего количества свежих фермерских продуктов в школьных столовых, губернатор Куомо (Cuomo) предлагает увеличить компенсацию, выплачиваемую школам за обеды, с текущих 5,9 центов за до 25 центов за порцию, которая будет действовать для школьных округов, закупающих не менее 30 процентов ингредиентов на фермах штата Нью-Йорк.

Сенатор Карл Марчеллино (Carl Marcellino), председатель Постоянного комитета в Сенате по вопросам образования (Senate Standing Committee on Education): «Школьники ни в коем случае не должны думать о том, где взять еду, или оставаться голодными, потому что их родители не могут заплатить за нее. Гарантируя питание во время учебного дня нуждающимся учащимся, эта инициатива обеспечивает абсолютно всем детям в штате Нью-Йорк доступ к свежей и здоровой еде, которая им необходима для успешной учебы и внеурочной деятельности».

Член Ассамблеи Кэти Нолан (Cathy Nolan), председатель Комитета по образованию (Education Committee): «Когда дети идут в школу, они должны быть способны концентрироваться на том, что происходит в классе. Эта инициатива помогает сделать так, чтобы успеваемость не страдала из-за голода, а также чтобы дети никогда подвергались шантажу и не чувствовали себя униженными или пристыженными в связи с неспособностью оплатить питание в

школе. Я бы также хотела поблагодарить спикера Хисти (Heastie) за его роль в обеспечении высокого приоритета успеваемости учащихся штата Нью-Йорк».

Член Ассамблеи Джо Энн Саймон (Jo Anne Simon): «Ни один ребенок не должен беспокоиться о том, откуда возьмется его следующая порция еды или подвергаться шантажу или унижениям из-за невозможности заплатить за нее. Эта инициатива поможет нам обеспечить доступ каждому ребенку к здоровым обеду и завтраку, включающим свежие продукты. Расширяя доступ к бесплатным завтракам и обеспечивая уверенность в том, чтобы каждая семья знала о возможностях питания в школе, мы можем помочь нашим детям преуспеть как в классе, так и за его пределами. Я бы хотела также поблагодарить председателя Комитета образования (Education Committee) Кэти Нолан (Cathy Nolan) за ее руководящую роль в этом важном вопросе».

По данным Центров по контролю и профилактике заболеваний (Centers for Disease Control and Prevention), голод среди детей часто ассоциируется с более низкой успеваемостью, высоким уровнем отсутствия на уроках, необходимостью оставаться на второй год и неспособностью учащихся сконцентрироваться. Для многих детей Национальная программа школьных обедов (National School Lunch Program) и Программа школьных завтраков (School Breakfast Program) обеспечивают наилучшую возможность регулярно получать полноценное питание в рабочие дни.

К сожалению, несмотря на то, что в настоящее время почти 60 процентов учащихся государственных школ штата Нью-Йорк имеют право получать завтрак в школе бесплатно или по льготной цене, по данным Департамента образования штата Нью-Йорк (New York State Education Department), только 34 процента этих детей пользуются этим правом в каждый конкретный день. Программа «Ни один учащийся не останется голодным» (No Student Goes Hungry) должна закрыть этот разрыв.

Наконец, штат Нью-Йорк запретил практикуемые в ряде школ методы, когда детям отказывают в обедах, предлагают урезанный рацион или иным образом дискриминируют в связи с отсутствием средств для оплаты питания. Эта программа потребует от школьных округов внедрить политику по решению вопроса о том, каким образом сообщать родителям информацию о наличии задолженности за питание, обеспечивая при этом бесперебойное питание в школе, без унижений или стыда.

Комплексная политика губернатора Куомо (Cuomo) обеспечит расширение доступа всем учащимся штата Нью-Йорк к здоровым продуктам из местных источников на завтрак и обед в 2018-19 учебном году.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)